

Mongolian (Монгол хэл)

Танилцуулах ёслолууд

Загалмайн тэмдэг

Хөвгүүд, мөн Хүүгийнхээ нэр,
Ариун сүнслэлийн талаар мөн
Ариун сүнслэлийн хувьд

Бурхан

Мэндчилж байна

Манай Эзэн Есүс Христийн ач
ивээл, Бурханы хайр, Ариун
Сүнсний холбоо Та нартай хамт
байгаарай.

Сүнстэйгээ хамт.

Нэхэмжлэлийн үйлдэл

Ах дүү (ах, эгч нар), бидний
нүглийг хүлээн зөвшөөрөхийг
зөвшөөрнө үү, Тиймээс ариун
нууцлаг нууцыг тэмдэглэхийн
тулд өөрсдийгөө бэлдээрэй.

Би Төгс Хүчит Бурханыг хүлээн
зөвшөөрч байна болон таны ах,
эгч нар, би маш их нүгэл
хийсэн, Миний бодол болон
миний үгэнд Миний хийж
байсан зүйлдээ, юу хийж
чадаагүй, миний буруугаар
миний буруугаар миний
хамгийн зовлонтой буруугаар;
Тиймээс би Мэри хэзээ ч
Виржин, Бүх сахиусан тэнгэр,
гэгээнтнүүд, Та нар, миний ах
эгч нар, Эзэнд бидний төлөө
Бурханд залбирах хэрэгтэй.

Indonesian (Bahasa Indonesia)

Ritus pengantar

Tanda salib

Atas nama Bapa, dan Anak, dan
Roh Kudus.

Amin

Salam

Rahmat Tuhan kita Yesus Kristus,
dan cinta Tuhan, dan persekutuan
Roh Kudus bersamamu semua.

Dan dengan semangat Anda.

Tindakan Penitensial

Saudara -saudara (saudara dan
saudari), mari kita akui dosa -dosa
kita, Dan persiapkan diri kita untuk
merayakan misteri suci.

Saya mengaku kepada Tuhan yang
Mahakuasa Dan untukmu, saudara
laki -laki dan perempuanku, bahwa
saya telah sangat berdosa, dalam
pikiran saya dan dalam kata -kata
saya, dalam apa yang telah saya
lakukan dan dalam apa yang gagal
saya lakukan, Melalui salahku,
Melalui salahku, melalui kesalahan
saya yang paling menyedihkan;
Oleh karena itu saya bertanya
kepada Mary-Virgin yang diberkati,
Semua malaikat dan orang suci,
Dan Anda, saudara laki -laki dan
perempuan saya, untuk berdoa
bagi saya kepada Tuhan, Allah kita.

Mongolian (Монгол хэл)

Төгс Хүчит Бурхан биднийг
өршөөх болно. Бидний нүглийг
уучлаарай, мөн биднийг үүрд
мөнхөд авчирдаг.

Бурхан

Клах биш

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Христ, өршөөгөөч.

Христ, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Шүүгчлээ

Хамгийн дээд Бурханд алдар,
мөн сайн санааны хүмүүст
дэлхий дээр амар амгалан байх
болно. Бид чамайг магтаж
байна, бид чамайг адисалж,
Бид чамайг биширдэг, Бид
чамайг алдаршуулж байна, Бид
таны агуу алдар суунд
талархаж байна, Эзэн Бурхан,
тэнгэрийн хаан, Ай Бурхан
минь, Төгс Хүчит Эцэг минь.
Эзэн Есүс Христ, цорын ганц
Хүү, Эзэн Бурхан, Бурханы
Хурга, Эцэгийн Хүү, Та дэлхийн
нүглийг зайлцуулж, биднийг
өршөөгөөч; Та дэлхийн нүглийг
зайлцуулж, бидний залбирлыг
хүлээн авах; Та Эцэгийн баруун
гар талд сууж, биднийг
өршөөгөөч. Учир нь чи л Ариун
Нэгэн юм. Та бол цорын ганц
Эзэн, Та ганцаараа л Хамгийн
Дээд Нэгэн, Есүс Христ, Ариун

Indonesian (Bahasa Indonesia)

Semoga Tuhan Yang Mahakuasa
Bersahabat pada Kita,
mengampuni dosa -dosa kita, dan
membawa kita ke kehidupan abadi.

Amin

Kyrie

Tuhan, kasihanilah.

Tuhan, kasihanilah.

Kristus, kasihanilah.

Kristus, kasihanilah.

Tuhan, kasihanilah.

Tuhan, kasihanilah.

Gloria

Kemuliaan bagi Tuhan dengan
tertinggi, dan di bumi kedamaian
bagi orang -orang dengan niat
baik. Kami memuji Anda, Kami
memberkati Anda, Kami
memujamu, Kami memuliakan
Anda, Kami memberi Anda terima
kasih atas kemuliaan Anda yang
luar biasa, Tuhan Tuhan, Raja
Surgawi, Ya Tuhan, Bapa Yang
Mahakuasa. Tuhan Yesus Kristus,
hanya putra yang diperanakkan,
Tuhan Allah, Anak Domba Allah,
Anak Bapa, Anda mengambil dosa
dunia, Bersambunglah pada kita;
Anda mengambil dosa dunia,
menerima doa kami; Anda duduk di
sebelah kanan ayah,
Bersambunglah pada kita. Untuk
Anda saja adalah Yang Kudus,
kamu sendiri adalah Tuhan, Anda
sendiri yang paling tinggi, Yesus
Kristus, dengan Roh Kudus, dalam
kemuliaan Allah Bapa. Amin.

<u>Mongolian (Монгол хэл)</u>	<u>Indonesian (Bahasa Indonesia)</u>
Сүнсний хамт, Бурхан Эцэгийн алдар суунд. Амен.	
Цүглуулах	Mengumpulkan
Залбирцгаая.	Mari kita berdoa.
Амен.	Amin.
Үгийн литурги	Liturgi Firman
Анхны уншлага	Bacaan pertama
Эзэний үг.	Firman Tuhan.
Бурханд баярлалаа.	Terima kasih kepada Tuhan.
Хариуцлагын PSALM	Mazmur Tanggung Jawab
Хоёр дахь тухай унших	Bacaan kedua
Эзэний үг.	Firman Tuhan.
Бурханд баярлалаа.	Terima kasih kepada Tuhan.
Евангали	Injil
Эзэн тантай хамт байх болтугай.	Tuhan menyertai Anda.
Мөн таны сүнсээр.	Dan dengan semangat Anda.
Н-ийн дагуу ариун Сайн мэдээний уншлага.	Bacaan dari Injil Suci menurut N.
Өө, Эзэн минь, Танд алдар байх болтугай	Kemuliaan untukmu, ya Tuhan
Их Эзэний сайн мэдээ.	Injil Tuhan.
Эзэн Есүс Христ чамайг магтагтуун.	Puji Anda, Tuhan Yesus Kristus.
Итгэлийн мэргэжил	Profesi iman
Би нэг Бурханд итгэдэг, Төгс Хүчтэй Эцэг, тэнгэр газар бүтээгч, харагдах ба үл үзэгдэх бүх зүйлийн талаар. Би нэг Эзэн Есүс Христэд итгэдэг, Бурханы цорын ганц Хүү, бүх насны өмнө Эцэгээс төрсөн. Бурханаас Бурхан, Гэрэлээс гэрэл, жинхэнэ Бурханаас жинхэнэ Бурхан, төрсөн,	Saya percaya pada satu Tuhan, sang ayah Yang Mahakuasa, Pembuat Surga dan Bumi, dari semua hal yang terlihat dan tidak terlihat. Saya percaya pada satu Tuhan Yesus Kristus, Anak Allah yang satu -satunya, Lahir dari ayah sebelum segala usia. Tuhan dari Tuhan, Cahaya dari cahaya, Tuhan sejati dari Tuhan sejati,

Mongolian (Монгол хэл)

бүтээгдээгүй, Эцэгтэй нийцсэн;
Түүгээр дамжуулан бүх зүйл
бүтээгдсэн. Хүмүүс бидний
төлөө, бидний авралын төлөө
Тэр тэнгэрээс бууж ирсэн. мөн
Ариун Сүнсээр онгон Мариагаас
бие махбод болсон, мөн хүн
болсон. Бидний төлөө тэрээр
Понтиус Пилатын дор
цовдлогдсон. тэр үхэж,
оршуулж, гурав дахь өдөр нь
дахин амилав Бичвэрийн дагуу.
Тэр тэнгэрт гарав мөн Эцэгийн
баруун гар талд суусан. Тэр
дахин алдар суугаар ирэх
болно амьд ба үхэгсдийг шүүх
Түүний хаант улс төгсгөлгүй
болно. Би амьдрал өгөгч Ариун
Сүнс, Эзэнд итгэдэг. Эцэг Хүү
хоёроос үүсэлтэй Эцэг Хүү
хоёрын хамт шүтэн биширч,
алдаршуулсан, эш
үзүүлэгчдээр дамжуулан
ярьсан. Би нэг, ариун, католик,
төлөөлөгчийн сүмд итгэдэг. Би
нүглийг уучлахын тулд нэг
баптист хүртэж байгаагаа
хүлээн зөвшөөрч байна мөн би
үхэгсдийн амилахыг тэсэн ядан
хүлээж байна мөн ирэх
ертөнцийн амьдрал. Амен.

Ёсгүй

Бусад Сунглиар

Бид Их Эзэнд залбирдаг.

Эзэн минь, бидний залбирлыг
сонс.

Eucharist-ийн liturgy

Indonesian (Bahasa Indonesia)

diperanakkan, tidak dibuat,
konsubstancial dengan ayah;
Melalui dia semua hal dibuat. Bagi
kami manusia dan untuk
keselamatan kami ia turun dari
surga, dan oleh Roh Kudus adalah
penjelmaan Perawan Maria, dan
menjadi laki -laki. Demi kita, dia
disalibkan di bawah Pontius Pilatus,
Dia menderita kematian dan
dimakamkan, dan bangkit lagi di
hari ketiga sesuai dengan Kitab
Suci. Dia naik ke surga dan duduk
di sebelah kanan ayah. Dia akan
datang lagi dalam kemuliaan untuk
menilai yang hidup dan orang mati
Dan kerajaannya tidak akan
berakhir. Saya percaya pada Roh
Kudus, Tuhan, pemberi kehidupan,
yang berasal dari ayah dan putra,
yang dengan ayah dan putra dipuja
dan dimuliakan, yang telah
berbicara melalui para nabi. Saya
percaya pada satu, Gereja Kudus,
Katolik dan Apostolik. Saya
mengaku satu baptisan untuk
pengampunan dosa dan saya
menantikan kebangkitan orang
mati dan kehidupan dunia yang
akan datang. Amin.

Kotbah

Doa Universal

Kami berdoa kepada Tuhan.

Tuhan, dengarkan doa kami.

Liturgi Ekaristi

Mongolian (Монгол хэл)

Санал болгох

Бурхан үүрд мөнхөд магтагдах болтугай.

Залбираарай, ах дүү нар аа (ах эгч нар аа), Энэ бол миний болон таны золиос юм Бурханд хүлээн зөвшөөрөгдөх боломжтой, бүхнийг чадагч Эцэг.

Их Эзэн таны гарг өргөл өргөхийг хүлээн авах болтугай Түүний нэрийн магтаал ба алдрын төлөө, бидний сайн сайхны төлөө мөн түүний бүх ариун сүмийн сайн сайхны төлөө.

Амен.

Eucharistic залбирал

Эзэн тантай хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Зүрх сэтгэлээ өргө.

Бид тэднийг Их Эзэнд өргөдөг.

Бидний Бурхан Эзэнд талархал илэрхийлье.

Энэ нь зөв бөгөөд шударга юм.

Ариун, Ариун, Ариун Эзэн, түмэн цэргийн Бурхан. Таны алдар суугаар тэнгэр газар дүүрэн байна. Хосанна хамгийн өндөрт байна. Их Эзэний нэрээр ирдэг хүн ерөөлтэй еэ. Хосанна хамгийн өндөрт байна.

Итгэлийн нууц.

Өө, Эзэн минь, бид Таны үхлийг тунхаглаж байна. мөн өөрийн

Indonesian (Bahasa Indonesia)

Offertory

Diberkati menjadi Tuhan selamanya.

Berdoa, saudara -saudara (saudara dan saudari), bahwa pengorbanan saya dan milik Anda mungkin dapat diterima oleh Tuhan, ayah yang maha kuasa.

Semoga Tuhan menerima pengorbanan di tangan Anda untuk pujian dan kemuliaan namanya, untuk kebaikan kita dan kebaikan semua gereja suci -Nya.

Amin.

Doa Ekaristi

Tuhan menyertai Anda.

Dan dengan semangat Anda.

Angkat hatimu.

Kami mengangkatnya kepada Tuhan.

Mari kita bersyukur kepada Tuhan, Tuhan kita.

Itu benar dan adil.

Tuhan yang kudus, kudus, Tuhan yang kudus dari tuan rumah. Surga dan Bumi penuh dengan kemuliaan Anda. Hosanna dengan tertinggi. Berbahagialah orang yang datang atas nama Tuhan. Hosanna dengan tertinggi.

Misteri iman.

Kami menyatakan kematian Anda, ya Tuhan, dan menyatakan

Mongolian (Монгол хэл)

амилалтаа тунхагла дахин ирэх хүртэл. Эсвэл: Бид энэ талхыг идэж, энэ аягыг уухад, Эзэн минь, бид Таны үхлийг тунхаглаж байна. дахин ирэх хүртэл. Эсвэл: Биднийг авраач, дэлхийн Аврагч, Учир нь таны загалмай болон амилалтаар Та биднийг чөлөөлсөн.

Амен.

Нөхөрлөлийн ёслол

Аврагчийн тушаалаар мөн тэнгэрлэг сургаалаар бий болсон бид ингэж хэлж зүрхлэх болно:

Тэнгэрт байдаг бидний Эцэг, чиний нэр ариусгагдах болтугай; Таны хаант улс ирж, чиний хүсэл биелэх болно тэнгэрт байгаа шиг дэлхий дээр. Энэ өдөр бидний өдөр тутмын талхыг бидэнд өгөөч. мөн бидний гэм бурууг өршөөгөөч, бидний эсрэг гэмт хэрэг үйлдэгсдийг бид училснаар; мөн биднийг уруу таталтанд бүү оруул, харин биднийг бузар муугаас авраач. Эзэн минь, биднийг бүх бузар муугаас авраач. бидний өдрүүдэд амар амгаланг нигүүлсэнгүй хайлж, Таны өршөөлийн тусlamжтайгаар бид үргэлж нүглээс ангид байж болно бүх зовлон зүдгүүрээс аюулгүй, бид адислагдсан итгэл найдварыг хүлээж байна

Indonesian (Bahasa Indonesia)

kebangkitan Anda sampai kamu datang lagi. Atau: Saat kita makan roti ini dan minum cangkir ini, Kami menyatakan kematian Anda, ya Tuhan, sampai kamu datang lagi. Atau: Selamatkan Kami, Juruselamat Dunia, karena dengan salib dan kebangkitan Anda Anda telah membebaskan kami.

Amin.

Ritus Komuni

Atas perintah Juruselamat dan dibentuk oleh pengajaran ilahi, kami berani mengatakan:

Bapa kita, yang seni di surga,
Dikuduskanlah nama-Mu;
Kerajaanmu datang, Mu akan
selesai di bumi seperti di surga.
Beri kami hari ini roti harian kami,
Dan maafkan kami pelanggaran
kami, Saat kita memaafkan mereka
yang melanggar terhadap kita; dan
menuntun kita untuk tidak
menggoda, tapi berikan kita dari
kejahatan.

Berikan kami, Tuhan, kami berdoa,
dari setiap kejahatan, dengan
anggun memberikan kedamaian di
zaman kita, itu, dengan bantuan
belas kasihan Anda, Kami mungkin
selalu bebas dari dosa dan aman
dari semua kesusahan, Saat kami
menunggu harapan yang diberkati
dan kedatangan Juruselamat kita,
Yesus Kristus.

Mongolian (Монгол хэл)

мөн бидний Аврагч Есүс

Христийн ирэлт.

хаант улсын төлөө, хүч чадал,
алдар суу нь чинийх одоо ба
үүрд мөнхөд.

Эзэн Есүс Христ, Таны
төлөөлөгчдөд хэн хэлэв: Амар
амгаланг би чамайг орхиж,
амар амгаланг танд өгч байна,
бидний нүглийг бүү хар, Харин
сүмийнхээ итгэл дээр мөн
түүнд амар амгалан, эв
нэгдлийг нигүүлсэнгүй хайрла
таны хүслийн дагуу. Тэд үүрд
мөнхөд амьдарч, хаанчлах
болно.

Амен.

Их Эзэний амар амгалан та
нартай үргэлж хамт байх
болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Бие биедээ энх тайвны
тэмдгийг өргөцгөөе.

Бурханы Хурга, чи дэлхийн
нүглийг зайлцуулж, биднийг
өршөөгөөч. Бурханы Хурга, чи
дэлхийн нүглийг зайлцуулж,
биднийг өршөөгөөч. Бурханы
Хурга, чи дэлхийн нүглийг
зайлцуулж, бидэнд амар
амгаланг өгөөч.

Бурханы Хургыг хараач,
ертөнцийн нүглийг зайлцуулдаг
Түүнийг харгатун. Хурганы
зоогонд дуудагдсан хүмүүс
өрөөлтэй еэ.

Эзэн минь, би зохистой биш чи
миний дээвэр дор орох ёстай

Indonesian (Bahasa Indonesia)

Untuk kerajaan, Kekuatan dan
kemuliaan adalah milik Anda
sekarang dan selamanya.

Tuhan Yesus Kristus, Siapa yang
mengatakan kepada para rasul
Anda: Damai aku meninggalkanmu,
kedamaianku aku berikan padamu,
Jangan lihat dosa kita, tetapi pada
iman gereja Anda, dan dengan
anggun memberikan kedamaian
dan persatuannya sesuai dengan
keinginan Anda. Yang hidup dan
berkuasa selamanya.

Amin.

Damai Tuhan selalu bersamamu.

Dan dengan semangat Anda.

Mari kita tawarkan satu sama lain
tanda damai.

Domba Allah, Anda mengambil
dosa -dosa dunia, Bersambunglah
pada kita. Domba Allah, Anda
mengambil dosa -dosa dunia,
Bersambunglah pada kita. Domba
Allah, Anda mengambil dosa -dosa
dunia, memberi kami kedamaian.

Lihatlah Anak Domba Tuhan,
Lihatlah dia yang menghilangkan
dosa -dosa dunia. Berbahagialah
yang dipanggil untuk makan
malam domba.

Tuhan, saya tidak layak bahwa
Anda harus masuk di bawah atap

Mongolian (Монгол хэл)

ГЭЖ ГЭХДЭЭ ЗӨВХӨН ҮГИЙГ ХЭЛВЭЛ
СЭТГЭЛ МИНЬ ЭДГЭРНЭ.

Христийн бие (цус).

Амен.

Залбирцгаая.

Амен.

Зан үйлийг дүгнэх

Ерөөл

Эзэн тантай хамт байх
болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Төгс Хүчтэй Бурхан чамайг ивээх
болтугай Эцэг, Хүү, Ариун Сүнс.

Амен.

Ажлаас халах

Урагшаа, Масс дууслаа. Эсвэл:
Явж, Их Эзэний сайн мэдээг
тунхагла. Эсвэл: Өөрийн
амьдралаар Эзэнийг
алдаршуулж, амар амгалан яв.
Эсвэл: Тайван яв.

Бурханд баярлалаа.

Indonesian (Bahasa Indonesia)

saya, Tetapi hanya mengatakan
Firman dan jiwaku akan
disembuhkan.

Tubuh (Darah) Kristus.

Amin.

Mari kita berdoa.

Amin.

Ritus Menyimpulkan

Anugerah

Tuhan menyertai Anda.

Dan dengan semangat Anda.

Semoga Tuhan Yang Mahakuasa
memberkati Anda, Bapa, dan Anak,
dan Roh Kudus.

Amin.

Pemecatan

Maju, massa berakhir. Atau: Pergi
dan ubarkan Injil Tuhan. Atau:
Pergilah dalam damai, memuliakan
Tuhan dengan hidupmu. Atau:
pergi dengan damai.

Terima kasih kepada Tuhan.